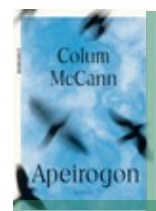


DI. 12.10.2021, 20 UHR
Literaturhaus, Großer Griechenmarkt 39, 50676 Köln

Lesung "APEIROGON VON COLUM MCCANN"



Lesung mit Bernd Reheuser.
Liveschaltung zum Autor nach New York.
Moderation: Angela Spizig
Eintritt 10,- / 8,- €

(H) Neumarkt + Poststraße

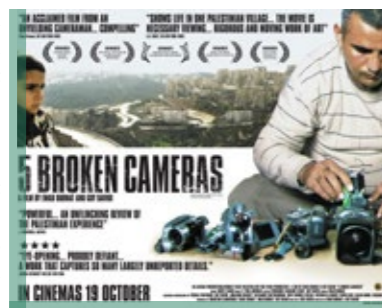
ANMELDUNG* bitte via Mail an
info@Literaturhaus-koeln.de

DI. 19.10.2021, 19:00 UHR
Allerweltskino im OFF Broadway, Zülpicher Str. 24, 50674 Köln

palästinensischer Kinoabend "FIVE BROKEN CAMERAS"

Original mit deutschen Untertiteln (OmdU)

In Bil'in filmt der Bauer Emad die Kindheit seines jüngsten Sohnes Gibreel und begleitet gleichzeitig die Proteste gegen den Bau der Mauer. Der Film verwebt auf gewagte Weise persönliche Essays mit politischem Kino und zeigt, wie Bilder und Kameras Leben und Realitäten verändern können.



Eintritt 6,- €

(H): Zülpicher Platz + Dasselstraße

MI. 10.11.2021, 19:00 UHR
Karl-Rahner-Akademie, Jabachstraße 4-8, 50676 Köln
Vortrag und Gespräch mit Shir Hever



Zu einem tagesaktuellen Thema in Bezug auf Palästina, Israel und einem neuen Konfliktpotential. Dr. Shir Hever ist Wirtschaftswissenschaftler, Autor und Journalist, ist im Vorstand der Jüdischen Stimme für einen gerechten Frieden und auch im BIP – Bündnis für Gerechtigkeit zwischen Israelis und Palästinensern.

(H): Neumarkt

Eintritt 12,- €

SO. 05.12.2021- DO. 06.01.2022
Vringstreff e.V., Im Ferkulum 42, 50678 Köln

Unsere Mauerkrippe aus Olivenholz



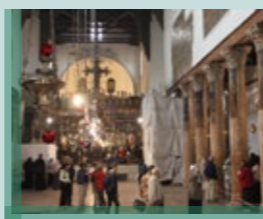
(H) Severinskirche + Chlodwigplatz

Mit einfachen Mitteln wird das Krippenbild in die heutige Zeit versetzt und steht an der Mauer, die sich durch Bethlehem zieht. Die Aufmerksamkeit wird auf einen aktuellen Themenbezug gelenkt. Rund um die Uhr im Schaufenster

DI. 07.12.2021 - MO. 03.01.2022
Maternushaus, Kardinal-Frings-Str. 1-3, 50668 Köln

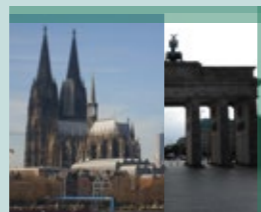
Ausstellung "DIE SANIERUNG DER GEBURTSKIRCHE ZU BETHLEHEM"

2017 hat die Stadt Köln 66.000 € als „Kölner Gabe für Bethlehem“ überreicht, 1/3 davon hat der Förderverein aufgebracht. Das Ergebnis der 10-jährigen Sanierung wird in großformatigen Detailbildern und aufwändigen Illustrationen erstmalig in Deutschland präsentiert.



(H) Appellhofplatz + Dom/Hbf

IM MAI 2022 nähere Informationen folgen Seminar in Berlin "DEUTSCHLANDS ROLLE IM NAHEN OSTEN"



Eine der zentralen Herausforderungen für die deutsche und europäische Politik bleibt der Nahe Osten. Begegnung, Gespräch und Diskussion mit Abgeordneten und Diplomaten, Wissenschaftler*innen und weiteren Expert*innen – für Vereinsmitglieder & Gäste.

OKTOBER / NOVEMBER 2022 Bethlehem & Umgebung Bürgerreise

Mit Begegnungen und Gesprächen bei vor Ort tätigen Organisationen und Menschen.

* Corona bedingt sind auch kurzfristige Änderungen möglich.
Weitere Details und alle aktuellen Informationen auf
www.koeln-bethlehem.de

*Anmeldung bitte mit Angabe der Kontaktdaten

Der Förderverein Köln-Bethlehem dankt für die Kooperation und Unterstützung

besonders allen Gastgebern der genutzten Örtlichkeiten:

* Hochschule für Musik & Tanz – ZZT | Stadt Köln
Allerweltskino – OFF Broadway | Vringstreff
Rautenstrauch-Joest-Museum | Literaturhaus
Quäker Nachbarschaftsheim | Holy Land Trust
Jerusalem Cultural Forum | Kartäuserkirche
Cafe Palestine Colonia | Alte Feuerwache
Karl-Rahner-Akademie | Stadt Köln – VHS
Maternushaus | Lutherkirche



IMPRESSUM
Stefan Dencker, redaktion@koeln-bethlehem.de
Die Bildrechte können bei dem Veranstalter eingesehen werden.
Layout & Design: MIAMI PUNK MACHINE

25
JAHRE
Verein zur Förderung der
STÄDTEPARTNERSCHAFT
KÖLN-BETHLEHEM

VEREIN STÄDTEPARTNERSCHAFT KÖLN-BETHLEHEM

Als erste deutsche Stadt hat Köln 1996 durch ihren Oberbürgermeister Norbert Burger einen Partnerschaftsvertrag mit einer palästinensischen Stadt abgeschlossen:

BETHLEHEM – die Verbindung liegt nahe:

Dort besuchten die Weisen den neugeborenen Jesus, wo seit dem Jahr 339 die Geburtskirche steht und im Kölner Dom befindet sich der Schrein der Heiligen Drei Könige und wird seit fast 1000 Jahren von Pilger*innen verehrt.

Die enge Verbindung zu der Stadt im Westjordanland wird seit 25 Jahren getragen von dem Städtepartnerschaftsverein Köln-Bethlehem e.V. Die mehr als 150 Mitglieder schaffen es mit großer Kraft und kreativen Ideen trotz politischer Wirren immer wieder erfolgreich, die Freundschaft zu pflegen: durch Besuche und Austausch, Kultur- und Informationsveranstaltungen, durch gemeinsame Feste und nicht zuletzt durch das Sammeln von Spenden für bedürftige Institutionen wie auch für die frisch restaurierte Geburtskirche.

Die Intention und Aufgabe des Vereins, Menschen miteinander ins Gespräch zu bringen, Kenntnis und Verständnis für die Lebenssituation der palästinensischen Bevölkerung im besetzten Land zu vermitteln, wird mit großem bürgerschaftlichem Engagement erfüllt.

Mit unserem Jubiläumsprogramm möchten wir einige Facetten unserer Partnerstadt und unseres Vereins den Kölner*innen vorstellen. Wir werben für interkulturelles Verstehen und bieten Ihnen Möglichkeiten, die Menschen und die 3149 km entfernte Stadt besser kennen zu lernen.

Wir laden Sie herzlich ein zu unserem Jubiläums-Programm 2021/2022

*

Claudia M. Burger
1. Vorsitzende

DO. 24.06.2021, 19:00 -21:00 UHR
Forum VHS im Museum am Neumarkt,
Cäcilienstraße 29-33, 50667 Köln

Gesprächsforum (auch online) „KÖLN . BETHLEHEM . PALÄSTINA - 25 JAHRE SPÄTER“

Politiker*innen aus Deutschland und Wissenschaftler*innen aus Israel und Palästina sprechen über die Entwicklung im Nahen Osten, die Erfolge in der Zusammenarbeit zwischen den beiden Städten - und die Chancen, welche die Städtepartnerschaft für eine Verbesserung des gegenseitigen Verständnisses zwischen den Menschen in den Regionen bietet. Eingeladen sind aus Palästina die Autorin und Friedenspädagogin Sumaya Farhat-Naser, der Historiker und Autor Prof. Moshe Zimmermann aus Tel Aviv, Christian Sterzing, früherer Leiter des Büros der Heinrich-Böll-Stiftung in Palästina - sowie den Kölner Bundestagsabgeordneten Rolf Mützenich. Es kooperieren der Städtepartnerschaftsverein Köln-Bethlehem und die Volkshochschule Köln.

(H) Neumarkt



ANMELDUNG*
bitte via Mail an
vhs-gesellschaft@stadt-koeln.de



Einwahllink am Tag der Veranstaltung: <https://t1p.de/pjz4>

SO. 01.08.2021, 13:00 UHR & 16:00 UHR
Start: St. Maria im Kapitol, Kasinostraße 5, 50676 Köln

„25 JAHRE VEREINSLEBEN“



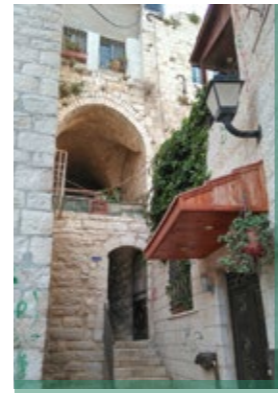
Rundfahrt zu den Spuren der Vereinsgründung mit Günter Leitner: auf Melaten besuchen wir u.a. die Vereinsgründer, bei einem Rundgang durch St. Maria im Kapitol folgen wir den Spuren Bethlehems.

Teilnehmerbeitrag 7,-€
Dauer der Führung: jeweils 2 Stunden
Ausklang im Quäker-Nachbarschaftsheim,
Kreutzer Str. 5-9, 50672 Köln

ANMELDUNG*
bitte mit gewünschter Uhrzeit via Mail an
Anmeldung0108@koeln-bethlehem.de

SA. 21.08.2021, 10:00 -18:00 UHR
Rautenstrauch-Joest-Museum, Cäcilienstraße 29-33, 50667 Köln

Bethlehem zwischen Kunst & Widerstand „EIN STÜCK BETHLEHEM IN KÖLN“



Einen Tag Bethlehem erleben mit allen Sinnen: Köstlichkeiten und Kleider, Tanz & Kunst, Getränke & Gespräche, Musik ... und vieles mehr:

- Bashar Shammout: Kunst als Mittel des politischen Widerstandes (Vortrag mit Bildern)
- palästinensischer Volkstanz Dabke mit Studierenden der HfMT*
- Perspektivwechsel - Bilder aus Bethlehem Jugendliche zeigen ihr Lebensumfeld
- Kurzfilme erzählen aus Palästina

(H) Neumarkt

Es gelten die Zugangsregelungen des Museums

SA. 25.09.2021, 14:00 -18:00 UHR
Kartause, Kartäusergasse 7, 50678 Köln

„OLIVENBAUMFEST“

Ein gemütliches Miteinander „unter dem Olivenbaum“ als Symbol der Verbundenheit mit Bethlehem wo der „Partnerbaum“ 2004 gepflanzt wurde.

Hier gibt es Gelegenheit zum Austausch bei köstlichen Leckereien aus den Küchen der Mitglieder.

Mit einer Präsentation des HolyLandTrust zur Olivenernte in Palästina.

(H) Ulpreforte



SA. 02.10.2021, 11:00 -17:00 UHR
SO. 03.10.2021, 11:00 -17:00 UHR
Alte Feuerwache, Melchiorstr. 3, 50670 Köln

Arabisch-Deutsche Buchmesse mit Lesungen

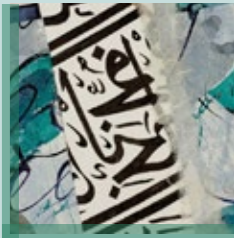


In Kooperation mit Café Palestine Colonia und Jerusalem Cultural Forum. Eine große Auswahl Literatur in arabischer & deutscher Sprache wird angeboten, Lesungen in beiden Sprachen sind vorgesehen. Ein Workshop zu arabischer Kalligraphie ergänzt am Sonntag das Programm (Teilnahme begrenzt, nur mit 3-G-Nachweis).
(H) Ebertplatz

SA. 02.10.2021, 14:00 UHR
Alte Feuerwache, Melchiorstr. 3, 50670 Köln
Begegnung von arabischer und westlicher Kalligraphie
„JIDDARIJA“

Vortrag von Heidi Niehaus. Inspiriert von dem Gedichtband „Jiddarija“ des palästinensischen Lyrikers Mahmoud Darwish entwickelte sich eine kreative Kooperation zwischen Orient und Okzident, zwischen dem Kalligraphen Yasser Saymeh und der Künstlerin Heidi Niehaus.

(H) Ebertplatz



ANMELDUNG* bitte via Mail an
Anmeldung0210@koeln-bethlehem.de

SO. 10.10.2021, 15:00 UHR
Lutherkirche, Martin-Luther-Platz 2-4, 50677 Köln
Ausstellungseröffnung mit Vortrag
„ÜBE DAS LEBEN JETZT – LIVE NOW“



Vortrag des Autors Wolfgang Sréter. Junge Palästinenser:innen, die auf der Suche nach einer eigenen kulturellen Identität mit Musik-, Theater- und Tanzprojekten innere und äußere Grenzen überwinden. Die Bilderausstellung zeigt eine Vielfalt, wie Menschen sich durch kulturelle Beteiligung aus ihrer bedrängten Lebenslage befreien. Ausstellung 12.10. bis 22.10.
Dienstag – Freitag jeweils 15-18 h.